

A

189

VI.

Toeders. Pál és Disztrici

Kristóf 1703-ban írt műv. vall.  
versenek. XII. művészeti művészeti  
1-18 művészeti lap (2. 2. 10. lap  
üres)

A R. N. K. Akadémiai Könyvkiadó  
Felsz. műhely 3. számú, Krug utca  
Zebet: 757



ILLUSTRE  
Fidelitatis & Innocentiae  
**J U B A R.**

Quod

Phœbo Minervæq; sacra Musarum  
Caterva

Felici ac exoptato ab Aulâ suæ  
Majestatis reditu

VIRI ILLUSTRISSIMI ac AMPLISSIMI DOMINI,

DOMINI

**JOHANNIS SAROSI,**

vidit Coruscum  
In Illustri Collegio Unitariorum Claudiopolitano  
Annô 1703. Die 2. Januarii.



CLAUDIOPOLE.

Apud Viduam ANDREÆ LENGYEL.



ILLUSTRE  
Fidelitatis & Innocentiae  
**J U B A R.**

Quod  
Phœbo Minervæq; sacra Musarum  
Caterva

Felici ac exoptato ab Aulâ suæ  
Majestatis reditu

VIRI ILLUSTRISSIMI ac AMPLISSIMI DOMINI,  
DOMINI

**JOHANNIS SAROSI,**

vidit Coruscum  
In Illustri Collegio Unitariorum Claudiopolitano  
Annô 1703. Die 2. Januarii.



CL AUDIOPOLI.

Apud Viduam ANDREÆ LENGYEL.



Nunc Heliconis amena veni de colle lamen  
 Tangat Apollo lyram vario modulamine miram  
 Cur ita? queris? erit dignus mores et amores  
 Qui ferat hosce meros. Dic quis? Meritissimus Heros  
 Estne Heros? seros Et dignus vivat ut amos  
 Reddidit hunc oris Deus his, hunc omnibus horis  
 Omnes clamabant sincera voce vocabant  
 Cur aberat? que causa viæ, tantæque ruine?  
 Invidice? an ire? aut dicas, cur cogitur ire?  
 Proflugus? an exul, tam puro pectore consul?  
 Proditor an Patrice? vel pacis fædera partæ  
 Solvit? pro grege Rege sine et sine lege fideque  
 Jura ministravit? vel diploma fons violavit?  
 Non ita. Vita decora fuit, fax aurea luxit.  
 Candor erat sudus radians ut in æthere sidus;  
 Nec prece, nec pretio fixit nova neve refixit  
 Jura semel data, sic rectum justumque colebat:  
 Atamen atratis migrarant nubila fatis  
 Hanc sine nube facem, tam puro lumine lucem.

Proh superi! quid ais? scvi si sondibus vir  
ducida fax, aut insegnis fendantur et ignes  
Ne mirere serena quod ecclipsentur et altra  
Scelestos soles intercipi invida moles  
Aëris et maculæ fuscant quæ luce coruscant  
Sydera, scœpe facies fiunt caligine facies  
Candidior sit dolore licet, niveoque colore  
Quisque tamen livore tingit vel crimina fingit  
Sicereum si susprias Hypparche senatum  
Zodiaci non signa suum nec clima pœnum  
Describunt numerum nec habent ex ordine cursum  
Orbe suo mortuus vortex (quo splendicat Orbus)  
Latue ad occiduum est casum sed non dedit astrum  
Austriacus quia sol nubem radiis jugat omnem.  
Explicat implicitum fatis et nubibus atris  
Sidus et omne jubat, lumen, quo fulserat ante  
Ante quibus radiis luxit titulisque refudit,  
Sede priore sedere prioraque jura tenere  
Dat sua Majestas clemens Regisque potestas  
Enifer hic ales suetus defendere tales  
Degeneres pullos si sol non arguat illos  
Austriacusque leo generosum corde Leonem  
Diligit hungaricum, quia nescit ab ungue Leonem  
Quem tanto donavit honore et amore beavit  
Qui jam disiectis, et pulsis nubibus atris

For

Fortunante Deo saeo aduersante nle eoo  
Redditus est nobis puro de pectore potis  
Excellens Heros, virtutibus inclitus Heros  
Redditus est nobis, tecum sunt redditia nobis  
Galidia, cunctorum sunt redditia vota bonorum  
(huius es nobis thesauro, charior auro  
Te veniente venit croceis aurora capillis  
Te veniente dies venit at nocte alra refugit  
Lætos fers vultus pulsos post hosce tumultus.  
Ales grandævi sicut reparabilis ævi  
Nasceris ut pernix usq; de pulvere phoenix  
Nasceris huic orbi, tecumque renasceris orbis  
Natalemque tuum gestit celebrare secundum  
Diva cohors, et Apollo melos (dictante Minerva)  
Suave canit suadens ut et ora loquantur et alra  
Scribite (ait) plausus et lætos sumite vultus  
Fundite sincero votis de pectore totis  
Laudes; Excelso sit honor sit gloria (celo  
Sintque Deo grates (Deus austriacosque penates  
Teque tuosque diu servet servavit ut usque)  
Quonduce nunc soopes nobis quoque charus es hospes  
Quo protegente meros et seros Nestoris annos  
Vive, vigesc, vire, terra sine nube quiete  
Vive novum dum ver floret, tibi nectare roret  
Other et Astra polos dum verset, vive beatus

Vive

Vive quousque vole, nenguan regat inirida mōles  
Nube tuos soles. (litor jam comprise folles)  
Vive velut roseas dum clarus apollo quadrigas  
Vive suas moveat Phœbe dum pallida ligas,  
Ne noceant unquam furice tibi fortis iniquæ  
Neve dolus divore lassat, abinde faciat  
Zolius, infidice frans invidiceque minæque  
Absunt bella, trium manus absit avara sororum  
Magni Herois ab eode supina recede ruina.  
Tristis Erynnis ab hinc spiras quas faucibus iras  
longius arebis, claudesque rudentibus Orci  
Martis ab hinc eit enis honoris at aurea messis  
Floreat, at canæ splendescat eburnea frontis  
dux, redeant anni salvi sanguine JOHANNI,  
Templora cara tibi lauro cingantur et auro  
Ecclipsata semel clarescat, lux tua semper  
Astra super scandat radios super cethera fundat  
Fama, decusque tuum, virtus et gloria crescat,  
Nomini's elogium, cessum confundat olympum  
Solis ultramque domum fastis et laudibus imple  
Quæ relegat stuperatque olim ventura vetustas  
Posteritasve, canent has secula posthuma dotes  
Teque tuasque imitabitur, et mirabitur orbis  
Virtutes; omni palma tu dignus es alia  
Sicut enim surgunt almo sub sub pondere palme

Péque

Téque premat virus quamvis, sed ad cetera virtus  
 It, te adverfa docere queunt, tibi nulla nocere,  
 Nil nocet assultus fraudis, quia culmine fultus  
 Fetheris es, celsique poli (cui gloria soli)  
 Huiene noceat dirce? vance sine viribus iræ  
 Gordia se totos nectant in fædera nodos  
 Hostes, conjurent, socias astusque dolusque  
 Tungant fraude manus, huic est in corpore Janus  
 Magnanimusque vigor,quam varius et es in rido Livor!]  
 Auftriaeo certè totos dissoluere nodos  
 Es potis Ense, thronus tibi nam succurrere procul  
 Téque favere leo generoso corde Leonem,  
 Enfifer hic alis ales teget, ipse sub illis  
 Vive, quiefee, rige, flore. Perfundite rore  
 Nectaris, ambrosiâ saturate, venena cavete  
 Ô Superi! servate sinistra recedite fata  
 Hunc Charites donate, serena voce soate  
 Dii servate Patrem Patriæ servate JOHANNEM  
 Huic Deo una latus sit dianus vivere latum  
 Huic veniant plenis calo jam gaudia velis  
 Vita sit huic omni vivax aeo sine nubo.

Defcripsit Joannes Sien de Kis Radat, Parochus Siméafalwafis  
 Unitarius in Anno 1877. 1<sup>o</sup> Septembri.

9

Az  
Erdemes és Közönséges joknak  
haßnát maga kárával forgato

Tanátsos Elmének

ALHATATOSSAGA.

Mellyet

Mivel a' ritka Tanátsu és Méltonságos  
Tekintetü Kis SAROSI

SAROSI JANOS

URBAN &c.

Számos ízben, a' sirban nem szálható  
igasság meg-tapasztalt, és mostan-is érdemes Virtus-  
sinak szárnyain Isten engedelméból Hazájában vi-  
rágzó állapotban érkezett; Ennek örökk emleke-  
zetire, a' jó erkölcsel zöldello Utit: Parnassusban szorgal-  
matoskodó méltaulon Iffiak közzül:

JÓVEDETSI PAL és  
Désfalvi SIMON CHRISTOPH.

URI Méltonságához illendő Gimerül, & Csekély  
verseket Anno 1703. Die 2. Januarii.;

alázatoson írták.

KOLOZSVARAT T.

Nyomtatott LENGYEL ANDRASENAL, 1703. Eftendőben.

11

Nincs ezről állandó semmi szak a' Virtus  
Gyáros sötétségben is é világos Pharus  
Sötét homokban is fénylik mint Phosphorus  
Skereszte fárnyain nem jár mint Prometheus  
Ugarnis azt tartyaik meg maradandónak  
A' mi mindenkoron aron valóságnak  
Meg felül amilyira az egy állapotnak  
Hogz nincs meg tetteje kisebb v. nagobbsságak  
Eroppantott világ a' miotta hog lett  
Nap, hold, és a' fényses Csillag terentetett  
Ex el terült földre ember helyhelyetett  
Menyi, mely mértékben, v. hanyfor ebből névt vett  
Mégis az mélységet ha ki ennek méri  
Mint emek előtte fenekeit nem éri  
Nincsen fentinekis oly fizetett béri  
Hogz arral b' érije, hol sokatt ar eri  
Érdeklődés levő nagy elmejű Bölcsek  
Kik emberek höröök voltak majd bennek  
Tudományra névre aron bőltességek  
Mégis erre névre semmire nem mentek  
Allyon ele' Roma v minden Taratsoffa  
Nemes Athénának egész effeppora  
A' nyelvres Cicero, arok scorszolloja  
Ki fogj itt mindenik, mint fundamentuma.  
Julius Cász nyerjen itt köves Koronát  
Hivei kerében zöldello Pálma fat

Kálmán

125

Kialtsch serege bátor Diademát  
Ha vett Ellenségen hivánct victoriát.  
Cato szollyon élé fontos tanácsával  
A'hires Julius ékes szollásával  
Nestor mérrrel folgyo nyelv folytatásával  
Meg zökenik tár el hírese magával  
De nem tsuda mest e' tsak Iscenhet illik  
Es illyen mértékben ö bemeis feülük  
Ha kik meg uiszgallyák fö jónak öt telik  
Noha rágositva mafokrais esik  
A' kik tudni illik bő réft ebbe völtek  
J. a'kilente bőlts Musák tején nevekedtek  
Arokktól vett jeles tudomány követtek  
Minden dolgozban jólnak erek épülték  
A' szépnek v'a jónak darabos az utya  
Azért van ö neki bessüs állapotnya  
Igen kevésnekis kerében a' koltfa  
Az mellyel Zájait könnyen meg nyithattyá  
A' mi hellmetes nekér ahor jutni  
Edejt keferüvel szoktak egvelitni  
A'ki aréit gengje Rosát akar szedni  
Kemény töviss fogja ujáit sérteni  
Tsak a' drága könek szerzéje minden áll  
Boreási szélen ember meddig strázsal  
A' mig az erire e' köveknél talál  
Drutan ereje felett menyít áshál  
A' Betsülenekis szövevényes utya  
Nagy munka v'faradság ösvényeit tartja

Sok

13.

Jok ezer gondoknak súlyos terhe álla  
A nagy szint & remes vét ugan meg mustrally a

Ajles virtusoknak szép emlékezete

Sirban nem található élő neve s. híre  
Lassu halgatásnak bágyott nyelvire  
Nem juthat a' néma feledékenységre.

Sokat a' halál sellyéjében békár

Akkoris a' virtus semmi homályt nem, vár  
Porbolis meg ujul mint a' Phoenix madár  
A' mély bolygóféngrök sebes szárnyain jár

Torán ék, ért Tanáts valamely személyben

Okos s. bőlts értelém férkezett ég, zeffben  
Méltó hog mig a' nap tündöklik az Egen  
Erdemlett virtusa nevekedi s' élyen.

Ez ar ég crímere a' szép ditsőségnek

Melyre a' nagy scivel gerjedezve égnek  
Az érdemes elnök mind ide sietnek  
Mert itt van Pálmaja a' jó hírnak ismerek

Itt zöldellik a' szép & méltó érdemesség

Itt lakik s. itt vagyon az igaz Nemesség  
Nagy elme zörössel keresett ditsőség  
Ritka érdemekból s. jokból álló bösej

Mind ezek szép hírit emberek nevelik

Mig a' nap az Egen jár addig viselik  
Héletűt nyugatra nevetet terjesztik  
Halál sellyéjéből életre emelik.

Hol

Hol a' névess elme hanykodik s vetödik  
 Mely gondolatban nyughazatlan kodik  
 Faradex semmitől nemis izrongodik  
 Szélzát hog el érje ubban fogorodik  
 A nagyna vágó piw meg nem ijetherik  
 Sullyos dolgozbanis semmit nem felemlik  
 Nagobb terhek alatt inkább emelkedik  
 Kemény insegekben meg áll, s el nem bomlik  
 Mert nincs Természetben semmi-is oly reisen  
 Serény igyekezet hova' ne érhessen  
 Sebész szárnýaival el ne repülheszen  
 Siemí gondjaiból ki'ne evethessen.  
 A' régi Bölcseknek iorsa példa ebben  
 Kik a' Republikát fundálták elsőben  
 Ezek ha mi jó út volt a' Termésetben  
 Elek elmejekkel fel lettek serényen  
 Nem kevés gondokkal füződött elmejek  
 Hol jobbra, hol balra fordult merentjék  
 Kedves Itázjáért fogásot viseltek  
 Exiliumbanis gyakorta küldettek.  
 Hires Aristides jeles virtusiáért  
 Athénas várostól viselt dolgájáért  
 Számiveténe a közönsgéges jövért  
 Küldeték s kennele hü kolgálattyáért

*Hasanba*

15

Hasonló dologban forgott Demosthenes  
Kedves Barattyitól el ment Abderithes  
Skomorán követe utyát Xenophanes  
Mind ezek kört bátrabb volt a Thracidides.  
A' Romai Tanács közül Pompilius  
Skerentesnek sallyát viselte Fullius  
De hogy tölle el nem tártozott a virtus  
Ily sötét grisebanis fémlét mint egyptus.  
Mert mi vagon tükrébb ragyogó Napjánál  
És hivatalosabb ö fel jövénél  
Kivált ha türelöklik a Déli szép színnel  
Mégis tovább nem jut a sötét Esténél.  
Keváns ékeességet homály béké borítja  
Minden Deliséget Ettraka béké vonnya  
Ébes sugarait záh eg felhő tartja  
Kevés sötétséges minigárt változtatta  
Nyilván vagon: gyákos homályban még en el  
De visszont világos körstály finben kel fel  
Gázban borultakor meg nyit fehérvével  
Meg szomorodtakot béké tölt virág örökmel.  
Skerentes forgatya Természet dolgait  
S ha ki benne veti egész zellyes hütit  
Mikor inkább biznák meg ránya sinorit  
Hogy ne tölt hegye bék minden kívánságit

Tul  
3

Fül akara eren Alexander menne

Mert az egész föld nép mind kerde engedni  
De mikor nem vélne halofázott egrá  
S. egrá Afrikában álla az egész eseti.

Dárius, ki vala a' Persák Királya

Minden gazdagsággal torkig vala raka  
De a' véget nézd meg, kerlek miként jára  
Ellenség kereben adja hü svolgája.

Minden állapottól igy játkodott attya

A' felföbb grádiásrol alsóbbra scálltta  
De a' virtusokon nincs semmi hatalma  
Noha ugyan kissé akadályozta attya

Néhány Dél színben vala híred si neved

Rogogra villogzott Uri Tekinteted  
Föknél is alsóbbaknál egész bőrükre

Meg volt, mert virtusban bőréked vola nékled

Mellyet nem miveltek az Indusi királyt

Irmos Herculest is Hectori erőért

Hanem nagy dolgok friss folytatásaért

S. nagy Rendekhez valo igaz követtségért.

Mind ezeket mutatták érdemes Tisztsegid

Bokrosaival valo ország Hivatalid

Noha nem szabattak ahoz titulusid

Mert maga hagyásra nem vittek virtusid.

Judván

Tudvár hogy nem marad az iutalom nélküli  
Kiben e' lakozik, foly dolga kényeül  
Nem sok idők mulva Királyi székben ül  
Hogy ha irigyei nem zámadnak körül.  
De az ritka példa, hinek jól foly dolga  
Es virágzva áll hi nyílt zöld Lauruha  
S tündöklik homlokán fényes Phosphorusfa  
Hog ne lenne végre sötét Hesperuha.  
A mint legközelebb most b'e tellyesedett  
Mikor napod fénye his felhőben esett  
De Eszaki scéltöl ex el szélyesítetett  
Mely vala ex helyben ötve kerkeszettet.  
Mely soha örökke többe' íly váltvárást  
Ne szenvedjen Ecclipsi fogya kezét  
Hanem mig az Egen Náp téseren maradását  
Addig híred néved tegyen virágosát  
A körönseges jo' ele' mordittáfa,  
Rövid életedet Isten vig napokra  
Tuttafa sohaknak is néhányis hafunkra  
E tschely Versetnek hik vagunk Authora.  
Az arannyat ugyan rosda még nem fogja  
Az Oh Eszterdöböl mégis remyed motsha

Förl.  
20

Tudvár

Förlödgyék el az is ámbár kevés volna  
Es ez kifordítva leg meg nyitvatva. -

Amen.

Leírta Kis Kádátsi Simeón János, Alsó Siménfalvi  
Unitárius Pász. 18<sup>án</sup> 1877. évről.

Vege

Yorveden i' das Jahr 1703 -  
was ist vere Khao Nao erhalten